

187/37-N

...29.....
30/11/2002

कार्यालय रक्षा नियंत्रक (नौसेना) मुंबई
OFFICE OF THE C.D.A. (NAVY) MUMBAI

P.P.O. No. 09/97/B/S/02665/2002.....

Dt. 22/10/2002

TARUN KUMAR

पेंशन प्रमाण पत्र
PENSION CERTIFICATE

पेंशन प्रमाण-पत्र
PENSION CERTIFICATE

OF

पद
RANK .. MEER P (2)

नाम
NAME .. TARUN KUMAR

रजिमेंट
REGT. भारतीय नौसेना
INDIAN NAVY

वितरण अधिकारी के लिए अनुदेश
Instruction for the Disbursing Officer

(1) परिवार पेंशनभोगी को पेंशन देने के पूर्व वितरण अधिकारी को यह मालूम कर लेना चाहिए की पेंशनभोगी राज्य से कोई और पेंशन तो नहीं पा रहा है। यदि वह राज्य से कोई और पेंशन पा रहा है तो वह इस मामले की सूचना रक्षा लेखा नियंत्रक (पेंशन), इलाहाबाद को उसके आदेश की प्राप्ति के लिए भेज दें।

In the Case of a family pensioner the disbursing officer will before paying the pension, satisfy himself that the recipient is not in receipt of any other pension from the State. If he is, he will report the matter to the C.D.A. (P) Allahabad, for order.

(2) जब पेंशन या शिशु-भत्ता बन्द कर दिया जाय तब वितरण अधिकारी को अस्तिम खाने में, अपने हस्ताक्षर के ऊपर उसके बन्द होने का कारण लिख देना चाहिए और पेंशन प्रमाण-पत्र पेंशन भोगी को लौटा देना चाहिए ताकि यदि पेंशन या शिशु-भत्ता के संबंध में कोई प्रश्न उठे तो पेंशन भोगी उसे पुनः प्रस्तुत कर सके। इस प्रमाण-पत्र के न रहने पर ऐसे प्रश्नों पर विचार नहीं किया जा सकता है।

When the pension or children's allowance is discontinued the Disbursing Officer will note the cause of its cessation in the last column above his signature and return the pension certificate to the pensioner for production should any further question regarding the pension or children's allowance arise. In the absence of this certificate such a question cannot be pursued.

पेंशन का वर्ग - सेवा
Class of Pension - SERVICE

नौसेना
NAVY

पेंशन प्रमाण-पत्र/Pension Certificate

परिवार
Family

क्रम संख्या
Serial No.

रजिमेंटिय संख्या
Regimental No. 18N137N

पद
Rank MEER P (2)

नाम
Name .. Tarun Kumar

सैनिक पेंशनभोगी की कोर
Corps of Military Pensioner .. भारतीय नौसेना
INDIAN NAVY

परिवार पेंशनभोगी का नाम
Name of family pensioner

मृत-व्यक्ति से संबंध
Relation to deceased

मृत-व्यक्ति का पद, नाम तथा कोर
Rank, Name and Corps of deceased



Stationary Officer/Commander
for Commodore

पेंशन भोगी की इच्छा पर मृत्यु के पश्चात् पेंशन की बकाया राशि पाने वाले व्यक्ति का नाम, पेंशनभोगी से उसका संबंध तथा पूरा पता।
Name, relationship to the pensioner and full address of the person to whom arrears of pension are to be paid on the pensioner's desire

Mr. Survarna Kumari (wife)
c/o: Rameshwar Prasad
At: Walipur, Pipal Tal. P.O. Barkh.
Mr. Patna. 803213. Bihara.

यह प्रमाणित किया जाता है की श्री. _____ भारतीय/परिवार पेंशन स्थापना में ले लिए गये और निम्नलिखित पेंशन और भत्तों, जो _____ के द्वारा अदा किये जाने है के प्राप्त करने के हकदार है ।

This is to certify that _____ has been admitted to the Indian/Family Pension Establishment and is entitled to receive the Pension and allowances noted below, payable by the _____

पेंशन और भत्ते Pension and Allowances	दरें अंको और शब्दों में Rates in Figures and words		स्वीकृति की अवधि Period of Grant	प्राधिकार Authority
	रु./Rs.	पै./Ps.		
भारतीय सैनिक पेंशनभोगी Indian Military Pensioner	पेंशन / Pension			
	वैयक्तिक भत्ते (सुबेदार/रिजालदार/मेजर)			
	Personal allowances (Subedar/Resaldar/Major)			
	वैयक्तिक भत्ते (ए. डी. सी.)			
	Personal allowances (A.D.C.)			
	वार्षिकी / Annuity			
	परम विर चक्र / Param Vir Chakra			
	महाविर चक्र / Maha Vir Chakra			
	वीर चक्र / Vir Chakra			
	योग्यता का भारतीय क्रम / Indian Order of Merit			
जागीर भत्ता / (प्रथम जीवन)				
Jagir Allowance / (1st life)				

परिवार पेंशन तथा शिशु-भत्ता
Family Pensions & Children Allowances

शिशु-भत्ता लडकों को 18 वर्ष की आयु तक के लिए पेंशन (क) _____ लडकी का विवाह होने अथवा 16 वर्षकी आयु प्राप्त करने तक जो बाद में हो तारीख _____ 200 _____ से _____

For children allowance till the age of 18 yrs.to a son Pension (a) _____ from _____ till marriage or 16 years of age, whichever is later to daughter _____ 200 _____

(क) पेंशन भत्ता तारीख _____ 200 _____ से बंद हो जाएगी /जाएगा ।

Pension Allowance _____ to cease from 200 _____

दिनांक _____ से सेवा-निवृत्त तथा पी. पी. ओ. सं. ०९/९७/बी/एस/...../..... दिनांक _____ के अधिन पेंशन भुगतान आदेश जारी किया गया और भुगतान रक्षा पेंशन संवितरण अधिकारी _____ बैंक _____ के द्वारा

RETIRED WITH EFFECT FROM 30.11.2002

AND P. P. O. ISSUED VIDE PPO NO. 09/97/ B/S 02665 12002 DATED 22.10.2002⁶

AND PAYMENT THROUGH BANK PNB Fort. Mumbai AC NO. 32760

(क) रक्षा (सेना) प्राक्लनों के नामे डाले जाने योग्य ।

(a) Debitable to Defence (NAVY) Estimates.

(ख) इसके अतिरिक्त अस्थायी वृद्धि देय नहीं है ।

(b) Temporary increase is not payable in addition.

स्थान / Station MUMBAI

तारीख / Date 22.10.2002

IDENTITY CARD
 ISSUED BY Z SKP

Ymk
11.2.03

हस्ताक्षर / Signature _____

पदनाम / Designation लेखा अधिकारी (नौसेना)
ACCOUNTS OFFICER (NAVY)

20/10/2002
ACCOUNTS OFFICER (NAVY)